

# بررسی تأثیر ماساژ نقاط فشاری بر کیفیت خواب سالمدان

\* رضا حسین آبادی<sup>۱</sup>، کیان نوروزی<sup>۲</sup>، زهرا پور اسماعیل<sup>۳</sup>، مسعود کریملو<sup>۴</sup>، سادات سید باقر مداح<sup>۵</sup>

## چکیده

**هدف:** سالمدان اغلب از اختلال خواب رنج می‌برند و طب فشاری سنتی چینی یکی از تکنیکهای غیر تهاجمی است که از طریق ماساژ نقاط فشاری سبب تعادل انرژی در بدن و ارتقاء راحتی و سلامتی می‌شود. هدف این مطالعه بررسی تأثیر ماساژ نقاط فشاری بر کیفیت خواب سالمدان دارای اختلال خواب است.

**روش بررسی:** در این مطالعه نیمه تجربی که به صورت کارآزمایی بالینی یکسوکور انجام گرفت، از پرسشنامه شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ (PSQI) جهت غربال و انتخاب نمونه‌های دچار مشکل خواب استفاده شد. نمونه‌ها به روش نمونه گیری مبتنی بر هدف انتخاب و به روش تصادفی تعادلی در سه گروه نقاط حقيقی طب فشاری، نقاط غیر حقيقی و کنترل قرار گرفتند. در هر سه گروه تعداد نمونه‌ها ۳۰ نفر و به نسبت مساوی از هر دو جنس بودند. ماساژ نقاط مورد نظر در گروه نقاط حقيقی طب فشاری و گروه نقاط غیر حقيقی به طور یکسان ۱۵ دقیقه، سه روز در هفته و به مدت چهار هفته و در مورد گروه کنترل تنها ارتباط کلامی صورت گرفت. در پایان مداخله ۷۷ نفر از نمونه‌ها پرسشنامه را تکمیل نمودند. برای تجزیه و تحلیل داده‌ها از آزمونهای تحلیل واریانس، تحلیل کوواریانس، تحلیل واریانس با اندازه‌گیری‌های مکرر و کروسکال والیس استفاده گردید.

**یافته‌ها:** بر اساس نتایج تحلیل داده‌ها، بعد از مداخله اختلاف معنی‌داری در نمرات مقیاس‌های فرعی کیفیت خواب ذهنی ( $P=0.025$ )، مدت زمان خواب واقعی ( $P=0.012$ )، کفایت خواب ( $P=0.022$ )، اختلالات خواب ( $P=0.025$ )، عملکرد روزانه ( $P=0.033$ )، خواب نهفته ( $P<0.001$ ) و میانگین نمره کل شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ ( $P<0.001$ ) بین سه گروه وجود داشت. در ادامه آزمون دنباله‌ای اختلاف عمدت‌های را از نظر مقیاس‌های فرعی و نمره کل شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ بین گروه نقاط حقيقی و گروه کنترل نشان داد ( $P<0.05$ )، در حالی که بین گروه نقاط حقيقی و گروه نقاط غیر حقيقی تنها از نظر خواب نهفته ( $P=0.006$ ) و نمره کل شاخص کیفیت خواب پیتز برگ ( $P=0.021$ ) اختلاف معنی‌دار وجود داشت. داده‌های حاصل از برگه ثبت روزانه خواب بهبود معنی‌دار کیفیت خواب و کاهش تعداد بیداری شبانه را طی مداخله نشان داد ( $P<0.001$ ).

**نتیجه‌گیری:** این مطالعه تأثیر طب فشاری بر بهبود کیفیت خواب سالمدان را مورد تأیید قرار داده و طب فشاری سنتی چینی را به عنوان یک روش درمان غیر دارویی برای سالمدان دچار اختلال خواب پیشنهاد می‌نماید.

**کلید واژه‌ها:** طب فشاری / سالمندی / اختلالات خواب / ماساژ

- ۱- کارشناس ارشد مدیریت پرستاری، دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی
- ۲- دکترای پرستاری، استادیار دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی
- ۳- دکترای مدیریت خدمات بهداشتی درمانی، متخصص طب سنتی چینی
- ۴- دکترای آمار زیستی، استادیار دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی
- ۵- دکترای پرستاری، استادیار دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی

تاریخ دریافت مقاله: ۸۶/۹/۱۸

تاریخ پذیرش مقاله: ۸۷/۵/۳۰

\* آدرس نویسنده مسئول:  
همدان، خ پاستور، مرکز فوریت‌های پزشکی  
تلفن: ۰۸۱۱-۸۲۸۵۰۰۵

\*E-mail:reza\_hosseiniabadi@yahoo.com



مقدمة

دارد(۱۳). تحقیقات تأثیر طب فشاری یا طب سوزنی را در تسکین انواع درد، تهوع بعد از جراحی و شیمی درمانی و مدیریت اختلالات خواب در بیماران مزمن نشان داده است(۱۱). در یک مطالعه بر روی بیماران بی خوابی که با طب سوزنی و پلاسبو درمانی با سوزن، تحت درمان قرار گرفته بودند، نتایج به دست آمده از پلی سامونوگرافی بهبود عمدۀ کیفیت خواب در گروه طب سوزنی را نشان داد(۱۴). چن و همکاران نیز در مطالعه خود ۸۴ سالمند ساکن سرای سالمندان را در قالب سه گروه آزمون، پلاسبو و کنترل تحت درمان با طب فشاری قراردادند و بهبود عمدۀ کیفیت خواب را در گروه طب فشاری گزارش نمودند(۱۰). استفاده از طب فشاری جهت بهبود خواب بیماران دیالیزی نیز بهبود عمدۀ کیفیت خواب را در گروه آزمون نسبت به دو گروه پلاسبو و کنترل در طول زمان نشان داده است(۱۵).

داسیلو و همکاران در مطالعه خود بهبود بی خوابی را در زنان بارداری که تحت درمان با طب سوزنی قرار گرفته بودند گزارش نمودند (۱۶). اگرچه مطالعات تأثیر طب سوزنی یا طب فشاری بر خواب را به عنوان درمان مکمل تأیید نموده است، با این حال قبل از توصیه این روش به عنوان روشنی مؤثر در درمان بی خوابی مطالعات بیشتری لازم است. همچنین تأثیر این روش بر خواب سالم‌مندان در ایران مورد آزمون قرار نگرفته و از طرفی در مطالعات انجام شده برخی عوامل مؤثر بر خواب از جمله افسردگی، درد مزمن و برخی عوامل محیطی مؤثر بر خواب نیز در نظر گرفته نشده است. لذا این مطالعه در نظر دارد تأثیر طب فشاری بر کیفیت خواب سالم‌مندان را مورد آزمون قرار دهد.

روش بررسی

تحقیق حاضر یک پژوهش نیمه تجربی و به صورت کارآزمایی بالینی یک سوکور است. از میان سالمندان ساکن سرای سالمندان که هریزک تهران با توجه به معیارهای مورد نظر و مطالعه مقدماتی تعداد ۹۰ نفر از سالمندان به روش نمونه‌گیری مبتنی بر هدف انتخاب و به روش تصادفی تعادلی<sup>۱</sup> به سه گروه نقاط حقیقی طب فشاری، گروه نقاط غیرحقیقی و گروه کنترل تخصیص یافتند. تعداد نمونه در هرگروه ۳۰ نفر (۱۵ نفر زن و ۱۵ نفر مرد) بود. در گروه نقاط حقیقی، ماساژ نقاط مؤثر بر خواب و در گروه نقاط غیر حقیقی، ماساژ نقاطی غیر از نقاط حقیقی با تکنیک و مدت زمان مشابه انجام شد. ماساژ نقاط برای هریک از نمونه‌ها یک روز در میان ۱۵ دقیقه و به مدت چهار هفته صورت پذیرفت. نقاط انتخاب شده در گروه نقاط حقیقی شامل شن من<sup>۲</sup>

مقدمه

خواب یکی از نیازهای اساسی انسان است و هرگونه اختلال در جریان طبیعی آن، علاوه بر ایجاد مشکلات روانی، می‌تواند کارآیی فرد را نیز کاهش دهد. اگرچه اختلالات خواب در هر سنی رخ می‌دهد، اما افراد پیر غالباً با مشکلات بیشتری جهت دستیابی به یک خواب راحت مواجه هستند(۱). سالمندی با کاهش کیفیت و کمیت خواب مرتبط است(۲)، طوری که ۵۰٪ سالمندان مقیم جامعه و ۷۰٪ سالمندان مقیم سرای سالمندان از اختلال خواب رنج می‌برند(۳). این امکان وجود دارد که سالمندان ساکن جامعه در مقایسه با ساکنان سرای سالمندان نقصان‌کمتر و مشکلات پزشکی کمتری داشته، در حالی که ساکنان سرای سالمندان نقصان‌عملکردی و شناختی و همین طور مشکلات پزشکی متعددی داشته باشند(۴). بر اساس مطالعات انجام شده در ایران اختلال خواب ۶۷٪ سالمندان را متأثر می‌سازد(۱). شایعترین شکایات خواب در سالمندان، مشکل به خواب رفتن (افزایش خواب نهفته)، بیدار شدن طی شب، سحرخیزی و خواب آلودگی روزانه هستند(۵). بی‌خوابی اثرات منفی عمدہ‌ای بر کیفیت زندگی افراد داشته و سبب کاهش قابل توجهی در میزان عملکرد روزانه از جنبه‌های عاطفی، اجتماعی و فیزیکی می‌شود(۶). در سالمندان نیز بی‌خوابی ممکن است سبب خواب آلودگی روزانه، اختلال حافظه و توجه، خلق پایین، سقوط‌های شبانه و استفاده زیاد از خواب‌آورها شود(۷). یکی از روش‌های درمان بی‌خوابی استفاده از داروها است. بر اساس گزارش فولی و همکاران استفاده از ضد اضطراب‌ها و باربیتورات‌ها در جمعیت سالمند، بی‌خوابی را ۵۰٪ بیشتر می‌نماید(۸). از طرفی استفاده از طب مکمل نیز می‌تواند به درمان اختلال خواب کمک نماید(۹). طب فشاری یکی از درمان‌های سنتی چینی است که از طریق ماساژ و تحریک نقاطی در سر، دستها و پشت می‌تواند سبب آرامش و خواب شود(۱۰). این روش بیش از ۲۰۰۰ سال است که در چین مورد استفاده قرار می‌گیرد، اما اخیراً مورد توجه جامعه پزشکی غرب به عنوان یک ابزار معقول<sup>۱</sup> برای درمان علائم بیماری قرارگرفته است(۱۱). بنا بر عقیده چینی‌ها طب فشاری سبب بهبود جریان چی (انرژی حیات) از طریق آزاد سازی واسطه‌های عصبی<sup>۲</sup> و هورمونهای عصبی<sup>۳</sup> شده و بنابراین منجر به احساس خستگی کمتر و بهبود افسردگی و اختلال خواب می‌شود(۱۲). اگرچه محققان نتوانسته‌اند به مکانیسم دقیق طب فشاری پی ببرند، لیکن به دلیل ارزان بودن و عدم نیاز به وسایل تخصصی، مقبولیت آن رو به افزایش است. طب فشاری تکنیکی مؤثر، سریع، غیر تهاجمی و بی‌خطر بوده(۱۱) و برای پرستاران و بیماران به سادگی قابلیت یادگیری و کاربرد

---

## 1- Legitimate

## 2- Neurotransmitter

1- Legitimate  
3 - Neurohormon

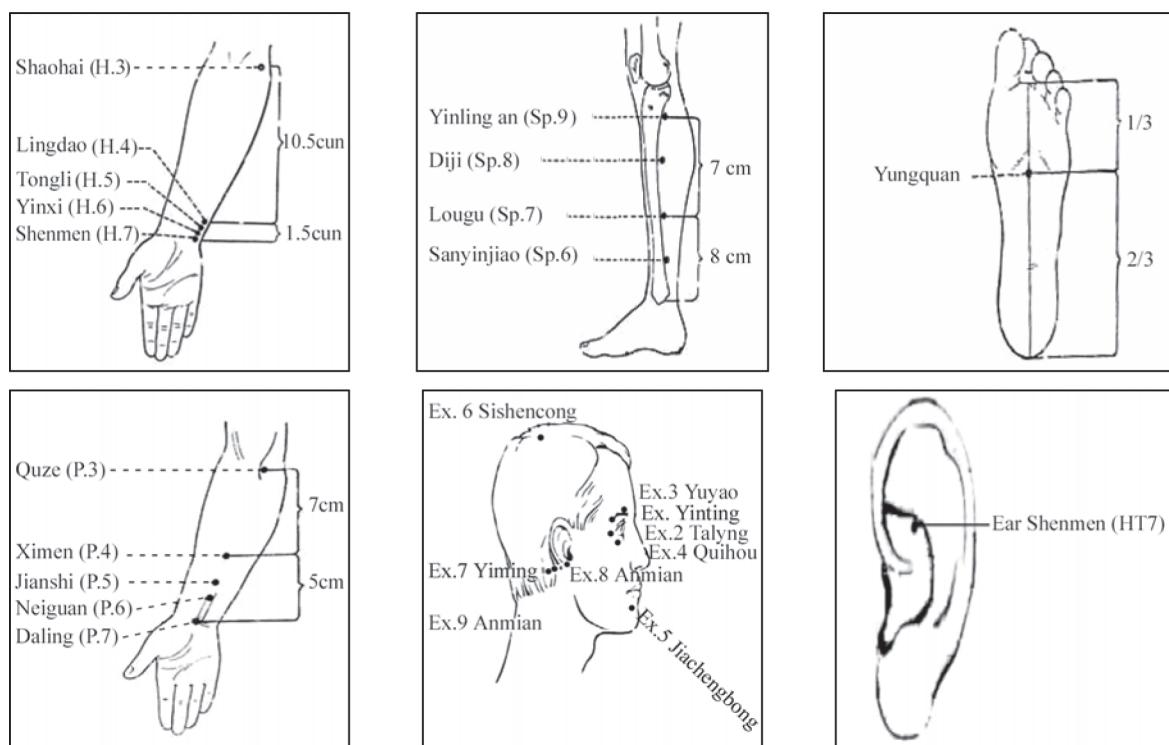
2- Neurotransmitter  
4- Balanced Randomized

5 - Shenmen



نموده ۵ یا بالاتر از پرسشنامه کیفیت خواب پیتزبرگ، نداشتن افسردگی، دیابت وابسته به انسولین، سرطان، لوپوس، نارسایی قلبی و بیماری ریوی شدید، نداشتن آمپوتاسیون پا یا زخم در محل نقاط طب فشاری، نداشتن معلولیت ذهنی و جسمی و درد مزمن و مؤثر بر خواب شبانه، برخورداری از هوشیاری کامل، توانایی شنیداری و گفتاری در حد قابل قبول برای پاسخگویی به سوالات بود. معیارهای خروج نیز شامل انتقال به بخش مراقبت حاد، مصرف داروی خواب آور، ظهور درد به هر علت که در خواب سالمند اختلال ایجاد نماید و عدم همکاری فرد در ادامه دادن تحقیق بود. بعد از اتمام چهار هفته پرسشنامه مجددًا برای نمونه‌ها تکمیل گردید. حین انجام پژوهش ۱۳ نفر به علل مختلف از جمله درد، مصرف خواب آور، رفتان به مرخصی و عدم موافقت در ادامه تحقیق از پژوهش خارج شدند.

در دستها (روی اسخوان فیزیفرم مج) و گوش‌ها، یانگ کوان<sup>۱</sup> در قسمت کف پاهای، سان یین جیائو<sup>۲</sup> در قست مج پاهای (۵ سانتی‌متر بالاتر از قوزک داخلی روی استخوان درشت‌نی)، نیگوان<sup>۳</sup> در مج دستها (۵ سانتی‌متر بالاتر از چین عرضی مج بین تاندون عضله بلند مجی و عضله خم کننده مج)، آن می‌ان<sup>۴</sup> در زیر استخوان ماستوئید و فنگ چی<sup>۵</sup> در ناحیه پس سری درگودی بین قسمت فوقانی عضله جناغی چنبری پستانی و عضله تراپیزیوس بودند(شکل ۱). نقاط انتخاب شده در گروه نقاط غیر حقیقی با فاصله ۱/۵ سانتی‌متر از نقاط اصلی که در شکل (۱) آمده است طوری انتخاب شدند که در مسیر کانال‌های انژی قرار نگیرند. در گروه کنترل غیر از مراقبت‌های معمول روزانه و ارتباط کلامی با نمونه‌های تحقیق مداخله‌ای صورت نگرفت. علاوه بر رعایت تساوی تعداد سالمندان زن و مرد در هر ۳ گروه، سایر معیارهای ورود به مطالعه شامل سن ۶۰ سال و بالاتر، کسب



شکل ۱ - نقاط انتخاب شده جهت ماساژ در گروه نقاط حقیقی

واقعی، کفايت خواب (بر اساس نسبت طول مدت خواب واقعی از کل زمان سپری شده در رختخواب)، اختلالات خواب (به صورت بیدار شدن شبانه فرد تعریف می‌شود)، میزان داروهای خواب آور

ابزارهای گردآوری داده‌ها در این پژوهش فرم مشخصات دموگرافیک، پرسشنامه شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ<sup>۶</sup> (PSQI) و برگه ثبت روزانه وضعیت خواب (چارت خواب) بودند. شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ یک پرسشنامه خودابراز<sup>۷</sup> برای بررسی کیفیت خواب در طول یک ماه گذشته می‌باشد<sup>(۱۵)</sup>. این پرسشنامه ۷ نمره برای توصیف کلی فرد از کیفیت خواب، تأخیر در به خواب رفتن، طول مدت خواب

1- Yungquan

3- Neiguan

5- Fengchi

7- Self- administered

2- Sanyinjiao

4- Anmian

6- Pittsburgh Sleep Quality Index



۷۵/۲۱ و ۸/۸۸۷ سال بود. ۶۴/۹ درصد از افراد می‌سواند، ۲۶ درصد آنها در سطح تحصیلات ابتدایی، ۳/۹ درصد راهنمایی و تنها ۵/۲ درصد دیپلم و بالاتر بودند. میانگین و انحراف معیار مدت اقامت آزمودنی‌ها در سرای سالمندان بر حسب ماه به ترتیب ۳۴/۷۱ و ۳۲/۳۷ و حداقل مدت اقامت ۶ ماه و حداکثر ۱۶۸ ماه بود. ۹۴/۸ درصد آنها حداقل یک دارو مصرف می‌کردند. همچنین ۹۷/۴٪ از آزمودنی‌ها حداقل یک مشکل مزمن داشته و ۲/۶ درصد نمونه‌ها هیچ مشکل مزمنی نداشته و میانه مشکلات مزمن در واحدهای مورد پژوهش ۲ بود. همچنین سه گروه از نظر توزیع متغیرهای زمینه‌ای نرمال بوده و میانگین سن، جنس، مدت اقامت، سواند، الگوی خواب، نقش نور اتاق در اختلال خواب شبانه، نقش صدا در اختلال خواب شبانه، میزان قرارگیری در معرض نور خورشید، وضعیت بستر، مصرف چای و سیگار، فعالیت روزانه، تعداد داروی مصرفی، تعداد مشکلات مزمن و مصرف داروی خواب‌آور و سایر داروهای مؤثر بر خواب بین سه گروه اختلاف معنی داری نداشت ( $P > 0.05$ ).

جهت بررسی کیفیت خواب، اجزاء هفتگانه پرسشنامه شاخص کیفیت خواب پیتربرگ و نمره کل کسب شده از این پرسشنامه مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. به علت نرمال نبودن اجزاء پرسشنامه، برای مقایسه سه گروه قبل از مداخله از آزمون کروسکال والیس استفاده شد و نتایج اختلاف معنی داری را بین سه گروه نقاط حقیقی طب فشاری، گروه نقاط غیرحقیقی و گروه کنترل از نظر اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتربرگ نشان نداد ( $P = 0.076$ ). همچنین تحلیل واریانس اختلاف معنی داری را از نظر نمره کل پرسشنامه قبل از مداخله بین سه گروه نشان نداد ( $P = 0.083$ ). این نتایج نشان‌دهنده همسان بودن سه گروه قبل از مداخله است. نتایج مقایسه نمرات اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتربرگ قبل و بعد از مداخله بیانگر این بود که تمامی اجزاء پرسشنامه غیر از مصرف خواب‌آور در گروه نقاط حقیقی و برخی از آنها در گروه نقاط غیر حقیقی معنی دار شده‌اند. در حالی که در گروه کنترل هیچ‌کدام از مقیاس‌های فرعی شاخص کیفیت خواب پیتربرگ معنی دار نبودند ( $P < 0.05$ ) (جدول ۱).

مقایسه سه گروه از نظر مقیاس‌های فرعی شاخص کیفیت خواب پیتربرگ بعد از مداخله، با استفاده از آزمون کروسکال والیس، غیر از مصرف خواب‌آور، اختلاف معنی داری را بین آنها نشان داد (جدول ۲).

همچنین از نظر نمره کل شاخص کیفیت خواب پیتربرگ نیز تحلیل واریانس بعد از مداخله اختلاف معنی داری را بین سه گروه نشان داد ( $F = 13/20.3$  و  $P < 0.001$ )، در حالی که از نظر مصرف خواب‌آور بعد از مداخله اختلاف معنی داری بین سه گروه وجود نداشت ( $P = 0.120$ ).

مصرفی و عملکرد روزانه (به صورت مشکلات تجربه شده توسط فرد در طول روز ناشی از بی‌خوابی تعریف می‌شود) می‌باشد. نمره کلی پرسشنامه ۵ و یا بیشتر به معنی نامناسب بودن کیفیت خواب خواهد بود (۱۷). این پرسشنامه از حساسیت ۹۰٪ و ویژگی ۸۷٪ برخوردار است (۱۲). بویسی و همکاران نیز در مطالعه خود حساسیت و ویژگی پرسشنامه را به ترتیب ۸۹/۶ و ۸۶/۵ و اعتبار درونی را  $\alpha = 0.83$  و  $\kappa = 0.85$  گزارش نمودند (۱۸). پایابی روایی آن را در آزمون مجدد تعیین شد. پرسشنامه در این تحقیق توسط آزمون مجدد ( $\kappa = 0.88$ ) تعیین شد. چارت خواب به طور رایج در موقعیت‌های بالینی و تحقیقات مورد استفاده قرار می‌گیرد. در این چارت وضعیت خواب شب گذشته از نظر کیفیت (نمره صفر نشان دهنده بدترین وضعیت ممکن تا نمره ۱۰ نشان‌دهنده خواب خوب)، تعداد بیداری شبانه، ساعت رفتن به رختخواب، مدت زمان لازم برای خواب رفتن و زمان خاموش و روشن شدن چراغ‌ها، روزانه ثبت می‌شود. اگرچه روایی و پایابی چارت خواب به ندرت گزارش گردیده است، با این حال بعضاً داده‌های چارت خواب با اندازه‌گیری پلی‌سامنوجرافی مورد مقایسه قرارگرفته و نتایج این مقایسه همخوانی مناسبی ( $\kappa = 0.87$ ) را بین داده‌های ذهنی چارت خواب و داده‌های عینی پلی‌سامنوجرافی نشان داده است (۱۹). برای تعیین صحت انتخاب نقاط حقیقی طب سوزنی، علاوه بر یک ماه آموزش از محضر متخصص طب سنتی چینی، قبل از شروع مداخله، محل نقاط مورد نظر در بدن توسط پژوهشگر در ۲۰ نفر سالمند تعیین شد و صحت انتخاب محل نقاط و تکنیک ماساژ نقاط توسط متخصص طب سوزنی با اعتبار ۱۰۰٪ تأیید گردید.

جهت تجزیه و تحلیل داده‌ها از آزمون کای دو برای بررسی متغیرهای دموگرافیک، برای مقایسه سه گروه از نظر کیفیت خواب قبل و بعد از مداخله از آزمون‌های کروسکال والیس و تحلیل واریانس یک طرفه و برای مقایسه دو به دو سه گروه پس از مداخله از آزمون‌های بن فرونی و شفه استفاده شد. همچنین برای هر کدام از گروه‌ها قبل و بعد از مداخله از آزمون رتبه‌ای علامت دار ویلکاکسون و تی زوجی استفاده گردید. در مورد داده‌های ثبت روزانه خواب از آزمون‌های تحلیل واریانس و تحلیل واریانس با اندازه‌گیری مجدد استفاده شد.

#### باقه‌ها

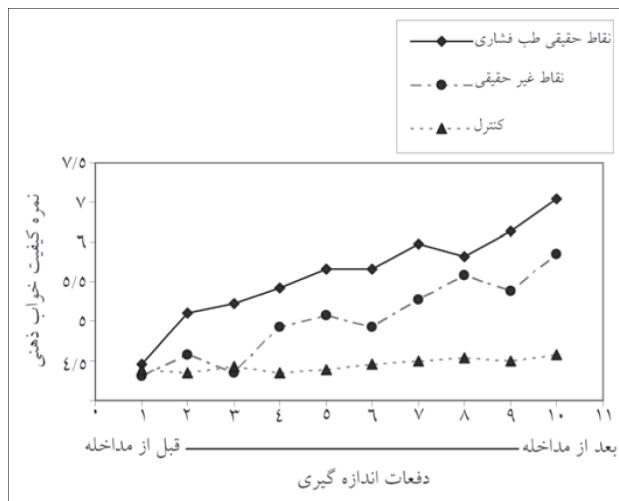
در پایان مطالعه ۷۷ نفر مداخله را به طور کامل دریافت نموده و پرسشنامه را تکمیل نمودند. از این تعداد ۴۱ نفر مرد (۵۳٪) و ۳۶ نفر زن (۴۶٪) و میانگین و انحراف معیار سن نمونه‌ها به ترتیب



جدول ۱- مقایسه میانگین نمرات اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتربگ قبل و بعد از مداخله

مقدار احتمال	گروه کنترل			گروه نقاط غیرحقیقی			گروه نقاط حقیقی			اجزاء شاخص				
	قبل از مداخله		بعد از مداخله	قبل از مداخله		بعد از مداخله	قبل از مداخله		بعد از مداخله	قبل از مداخله		بعد از مداخله		
	نحواف	میانگین معیار	نحواف	میانگین معیار	نحواف	میانگین معیار	نحواف	میانگین معیار	نحواف	میانگین معیار	نحواف	میانگین معیار		
>۰/۰۵	۰/۶۰۴	۱/۲۷	۰/۸۰۹	۱/۴۲	۰/۰۳۱	۰/۶۳۲	۱/۰۰	۰/۷۶۵	۱/۲۳	۰/۰۰۷	۰/۴۷۳	۰/۸۴	۰/۷۴۶	۱/۴۰
>۰/۰۵	۰/۹۴۵	۲/۴۲	۰/۷۶۲	۲/۵۰	۰/۰۸۴	۰/۶۰۴	۲/۲۷	۰/۷۹۷	۲/۳۵	<۰/۰۰۱	۰/۹۱۸	۱/۵۲	۰/۷۱۴	۲/۵۲
>۰/۰۵	۰/۷۹۴	۲/۱۹	۰/۹۵۸	۲/۰۴	۰/۰۲	۱/۱۱۶	۱/۷۳	۰/۸۳۶	۲/۲۳	<۰/۰۰۱	۰/۹۵۲	۱/۳۶	۰/۸۱۰	۲/۳۶
>۰/۰۵	۱/۰۴۱	۲/۲۷	۱/۱۶۴	۲/۰۸	۰/۰۶۸	۱/۲۱۶	۱/۹۶	۰/۸۵۹	۲/۴۶	<۰/۰۰۱	۱/۰۴۴	۱/۴۴	۰/۷۸۸	۲/۵۶
>۰/۰۵	۰/۵۷۸	۱/۴۲	۰/۵۱۰	۱/۵۰	۰/۰۲۶	۰/۵۶۷	۱/۱۹	۰/۵۸۳	۱/۵۰	<۰/۰۰۱	۰/۵۳۹	۰/۹۶	۰/۵۰	۱/۶۰
>۰/۰۵	۱/۰۱۱	۱/۲۷	۱/۴۹۰	۱/۳۱	۰/۰۷	۱/۲۵۱	۰/۷۳	۱/۴۵۰	۱/۰۴	۰/۰۸	۱/۰۰۳	۰/۴۴	۱/۱۸۰	۰/۷۸
>۰/۰۵	۰/۷۷۸	۰/۷۳	۰/۶۹۷	۰/۶۲	۰/۰۷۹	۰/۶۷۹	۰/۶۹	۰/۷۴۹	۰/۸۱	۰/۰۰۶	۰/۴۵۸	۰/۲۸	۰/۷۳۷	۰/۷۲
>۰/۰۵	۲/۸۵۳	۱۱/۶۹	۲/۹۷۰	۱۱/۴۶	۰/۰۴	۴/۲۵۴	۹/۵۴	۳/۲۶۴	۱۱/۵۸	<۰/۰۰۱	۲/۷۹۴	۷/۸۴	۲/۵۳۸	۱۱/۸۸
														نمره کل

در بررسی داده‌های حاصل از برگه چارت خواب، تحلیل واریانس اختلاف معنی‌داری بین سه گروه از نظر مقياس‌های فرعی شاخص (کیفیت خواب پیتربگ آزمون بن فرونی ( $P=0/006$ ) و از نظر نمره کل، آزمون شفه ( $P<0/001$ ) اختلاف معنی‌داری را بین گروه نقاط حقیقی طب فشاری و گروه کنترل نشان داد. همچنین بین گروه نقاط حقیقی طب فشاری و گروه نقاط غیر حقیقی نیاز از نظر نمره خواب نهفته و نمره کل اختلاف معنی‌داری وجود داشت ( $P<0/05$ ). مقایسه گروه نقاط غیر حقیقی و گروه کنترل از نظر اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتربگ و همین طور نمره کل اختلاف معنی‌داری را نشان نداد ( $P>0/05$ ). همچنین پس از تعديل اثر نمره کل قبل از مداخله تحلیل کوواریانس اختلاف معنی‌داری را از نظر نمره کل شاخص کیفیت خواب پیتربگ بعد از مداخله بین سه گروه نشان داد ( $F=24/436$  و  $P=0/0001$ ).



نمودار ۱- مقایسه کیفیت خواب ذهنی بر اساس داده‌های چارت خواب در سه گروه طی مداخله

بر اساس نتایج به دست آمده از چارت خواب، میانگین تعداد بیداری شبانه در گروه نقاط حقیقی  $78/0$  بار، در گروه نقاط غیر حقیقی  $39/0$  و در گروه کنترل  $18/0$  بار کاهش پیدا کرد. همچنین در بررسی داده‌های کیفیت خواب ذهنی به دست آمده از چارت خواب، تحلیل واریانس با اندازه‌گیری‌های مکرر که بر اساس دهاندازه‌گیری شامل داده‌های قبل از

به منظور پیگیری اختلاف سه گروه از نظر مقياس‌های فرعی شاخص کیفیت خواب پیتربگ آزمون بن فرونی ( $P=0/006$ ) و از نظر نمره کل، آزمون شفه ( $P<0/001$ ) اختلاف معنی‌داری را بین گروه نقاط حقیقی طب فشاری و گروه کنترل نشان داد. همچنین بین گروه نقاط حقیقی طب فشاری و گروه نقاط غیر حقیقی نیاز از نظر نمره خواب نهفته و نمره کل اختلاف معنی‌داری وجود داشت ( $P<0/05$ ). مقایسه گروه نقاط غیر حقیقی و گروه کنترل از نظر اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتربگ و همین طور نمره کل اختلاف معنی‌داری را نشان نداد ( $P>0/05$ ). همچنین پس از تعديل اثر نمره کل قبل از مداخله تحلیل کوواریانس اختلاف معنی‌داری را از نظر نمره کل شاخص کیفیت خواب پیتربگ بعد از مداخله بین سه گروه نشان داد ( $F=24/436$  و  $P=0/0001$ ).

جدول ۲- مقایسه اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتربگ بین سه گروه

اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتربگ	مقدار احتمال	درجه آزادی	%۲	بعد از مداخله
کیفیت خواب ذهنی	۰/۰۲۵	۲	۷/۳۶۳	
خواب نهفته	<۰/۰۰۱	۲	۱۵/۶۶۹	
مدت زمان خواب	۰/۰۱۲	۲	۸/۹۱۳	
کفایت خواب	۰/۰۲۲	۲	۷/۹۸	
اختلالات خواب	۰/۰۲۵	۲	۷/۴۱۱	
عملکرد روزانه	۰/۰۳۳	۲	۶/۸۲۲	
مصرف خواب آور	۰/۱۲۰	۲	۴/۲۴۷	



خواب می‌شود و در بیشتر متون به نقاطی چون شن من، یان کوان و آن می‌ان اشاره شده است و به نظر می‌رسد دلیل تشابه یافته‌های این پژوهش با یافته‌های مطالعات ذکر شده استفاده از این نقاط به عنوان نقاط مؤثر بر خواب و همین طور پیدا کردن محل دقیق نقاط باشد.

تحریک نقاط فنگ چی، آن می‌ان، شن من و یانگ کوان سبب افزایش سروتونین و ملاتونین، ایجاد آرامش در بدن و در نتیجه بهبود کیفیت خواب می‌شود (۱۰، ۱۶). اگرچه نتایج این مطالعه، مطالعه چن و همکاران و تحقیق تسای و چن تأثیر عمده طب فشاری بر کیفیت خواب را مورد تأیید قرار می‌دهد، ولی به نظر می‌رسد که تأثیر طب فشاری در مطالعه چن و همکاران بیشتر بوده است و علت آن می‌تواند انجام روزانه طب فشاری باشد. در این تحقیق و همین طور مطالعه تسای و چن، طب فشاری سه روز در هفته (به مدت ۴ هفت) ولی در مطالعه چن و همکاران طب فشاری هر روز و به مدت سه هفته انجام گرفته است.

بهبود نمرات بعضی از اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ در گروه نقاط غیرحقیقی ممکن است ناشی از اثرات روانی و فیزیولوژیکی ماساژ باشد. به طور معمول ماساژ به خودی خود ممکن است سطوح متفاوتی از آرامش را در بدن افراد تحت ماساژ ایجاد نماید و بنابراین می‌تواند سبب بهبود کیفیت خواب در سطوح متفاوت گردد (۱۵، ۱۱). نتایج به دست آمده از داده‌های چارت خواب در نمودار ۱ نشان داده به کارگیری طب فشاری نه تنها سبب بهبود کیفیت خواب می‌شود، بلکه این بهبودی نسبتاً سریع بوده و بعد از انجام یک یا دو جلسه حاصل می‌شود. این نتایج با یافته‌های تسای و چن مطابقت دارد. همچنین نتایج این تحقیق در مورد کاهش تعداد بیداری شبانه با یافته‌های مطالعه وانگ و همچنین چن و همکاران مطابقت دارد. چن و همکاران در مطالعه خود میزان اختلاف میانگین قبل و بعد از مداخله را  $5/13$  و وانگ این میزان را  $3/8$  و در مورد کاهش تعداد بیداری شبانه به ترتیب  $91/0$  و  $99/0$  بار گزارش نمودند (۲۰، ۱۰). این مطالعه از گروه نقاط غیرحقیقی (پلاسبو) و گروه کنترل برای اجتناب از اثر پلاسبو طب فشاری استفاده نمود و نتایج مطالعه توسط آزمون‌های آماری نشان داد که از نظر نمرات اجزاء شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ و نمره کل اختلاف معنی داری بین گروه نقاط غیر حقیقی (پلاسبو) و گروه کنترل وجود نداشته و عمدهاً بین گروه نقاط حقیقی و گروه کنترل اختلاف بوده است، بنابراین طب فشاری مؤثر بوده و هیچ اثر پلاسبو وجود نداشته است. این نتایج نشان می‌دهد که مؤثر بودن طب فشاری بستگی به انتخاب دقیق نقاط و انجام تکنیک مناسب ماساژ این نقاط دارد.

مداخله (اندازه‌گیری اول)، داده‌های حین مداخله (هشت اندازه‌گیری) و داده‌های بعد از مداخله (یک اندازه‌گیری) بود، نشان داد که در طول مداخله اختلاف معنی داری در بهبود کیفیت خواب در سه گروه وجود داشته است ( $P<0.001$ ) و در ادامه آزمون دنباله‌ای شفه نشان داد که از این نظر تنها بین گروه نقاط حقیقی و گروه کنترل اختلاف معنی دار وجود داشت ( $P=0.003$ ). همان طور که در نمودار ۱ مشاهده می‌شود کیفیت خواب نمونه‌ها پس از شروع مداخله شروع به بهبود نموده و این بهبود به مرور تا پایان مطالعه ادامه داشته است.

## بحث

نتایج این مطالعه بیانگر این بود که بعد از مداخله اختلاف عمده‌ای در میانگین نمرات اجزا و همین طور نمره کل شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ در سالمندان سه گروه نقاط حقیقی طب فشاری، نقاط غیرحقیقی و کنترل وجود داشته است. اگر چه قبل و بعد از مداخله اختلاف معنی داری در نمرات برخی اجزاء کیفیت خواب همچون کیفیت خواب ذهنی، مدت زمان خواب، اختلالات خواب و نمره کل در گروه نقاط غیر حقیقی وجود داشت، با این حال این بهبودی به طور چشمگیر در گروه نقاط حقیقی طب فشاری بیشتر بود. نتایج این مطالعه بیانگر آن است که طب فشاری می‌تواند نقش مهمی در مدیریت اختلال خواب سالمندان داشته باشد. این نتایج با یافته‌های تسای و چن (۱۵) و چن و همکاران (۱۰) مطابقت دارد.

تسای و چن (۲۰۰۳) در مطالعه خود ۹۸ بیمار دیالیزی با مشکل بی خوابی را در سه گروه نقاط حقیقی طب فشاری، گروه نقاط غیرحقیقی و گروه کنترل تحت درمان با طب فشاری قرار داده و بهبود عمده نمرات شاخص کیفیت خواب پیتزبرگ در گروه نقاط حقیقی نسبت به گروه کنترل را گزارش نمودند، اما بین گروه نقاط حقیقی و گروه نقاط غیر حقیقی و همچنین گروه نقاط غیر حقیقی و گروه کنترل اختلاف معنی داری را نیافرند (۱۵).

چن و همکاران نیز ۸۴ سالمند ساکن سرای سالمندان را با هدف بررسی تأثیر طب فشاری بر کیفیت خواب آنها در سه گروه آزمون، پلاسبو و کنترل مورد مطالعه قرار دادند. نتایج مطالعه ایشان اختلاف عمده‌ای را در چهار جزء کیفیت خواب ذهنی، خواب نهفته (عدم توانایی در به خواب رفتن در عرض ۳۰ دقیقه)، مدت زمان خواب و کفایت خواب بین سه گروه نشان داد و آزمون دنباله‌ای در این مطالعه نشانده‌نده بهبود عمده کیفیت خواب در گروه آزمون نسبت به گروه پلاسبو و کنترل بود (۱۰). بر اساس طب سنتی چینی نقاط زیادی هستند که تحریک آنها موجب ایجاد آرامش و در نتیجه بهبود کیفیت



انجام شد، تعمیم نتایج به تمامی سالمندان به راحتی ممکن نیست و شاید بهتر باشد در مطالعات دیگری با نمونه‌گیری کاملاً تصادفی از چندین مرکز این موضوع مجددآثبات شود. با این حال نتایج آن به طور بالقوه در سایر آسایشگاه‌های سالمندی کاربرد دارد.

### تشکر و قدردانی

از معاونت پژوهشی دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی، مسئولین و سالمندان مرکز سالمندان کهریزک و کلیه کسانی که در انجام این مطالعه به ما یاری رسانیدند کمال سپاس را داریم.

### نتیجه‌گیری

نتایج این مطالعه نشان داد که طب فشاری بر کیفیت خواب سالمندان مؤثر است. لذا با توجه به شیوع بسیار بالای بی‌خوابی و عوارض آن در سالمندان، این مطالعه طب فشاری را به عنوان درمان غیر دارویی در مدیریت اختلال خواب سالمندان پیشنهاد می‌نماید. زیرا علاوه بر نداشتن عوارض و سهولت استفاده توسط پرستار و خود سالمند، موجب بهبود کیفیت خواب و در نتیجه کیفیت زندگی سالمندان می‌شود. در پایان خاطر نشان می‌سازد با توجه به نمونه‌گیری مبتنی بر هدف از جامعه در دسترس که از سرای سالمندان کهریزک تهران

### منابع:

- 1- Nobahar M, Vafaei A. [Elderly sleep disturbances and management (Persian)]. Geriatric 2007; 2(4): 263-268.
- 2- Ferrar MG. How much sleep disorder do we need? Sleep MED. Rev 2001; 5: 155-179.
- 3- Johnston J.E. Sleep problems in the elderly. J. Am. Acad. NursePractitioners 1994; 6: 161-166.
- 4- Rao V, Spiro JR, Samus MQ, Rosenblatt AC, Baker A. Sleep disturbances in the elderly residing in assisted living: findings from the Maryland Assisted Living Study Int. J. Geriatr. Psychiatry 2005; 20: 956-966.
- 5- Ford DE, Kamerow DB. Epidemiologic study of sleep disturbance and psychiatric disorders. An opportunity for prevention? JAMA 1989; 262: 1479-1484.
- 6- Drake CL, Roehrs T, Roth T. Insomnia, causes, consequences and therapeutics: an overview. Depression and anxiety 2003; 18: 163-176
- 7- Kriger M, Monjan A, Bliwse D, Ancoli S. Bridging the gap between science and clinical practice. Geriatrics 2004; 5(1): 17-22.
- 8- Foley DJ, Monjan AA, Brown SL, Simonsick EM, Wallace RB. Sleep complaints among elderly Patients: an epidemiological study of three communities. Sleep 1995; 18(6): 425-432.
- 9- Cherniack EP. The use of alternative medicine for treatment of insomnia in the elderly. Psychogeriatrics 2006; 6: 21 -29.
- 10 - Chen ML, Lin LC, Wu SC, Lin J. G. The effectiveness of acupressure in improving the quality of sleep of institutionalized residents, journal of gerontology service 1999; 54 (8): 389-394
- 11- Tsay SI, Rong JR, Lin P.F. Acupoint massage in improving the quality of sleep and quality of life with end stage renal disease Journal of advance nursing 2003; 42(2): 134-142.
- 12- Tsay SL, Cho YC, Chen ML. Acupressure and transcutaneous electrical Acupoint stimulation in improving fatigue, sleep quality and depression in hemodialysis patient. The American Journal of chinese medicine 2004; 3(3): 407-416.
- 13- Cho YC, Tsay S.L. The Effect of Acupressure With Massage on Fatigue and Depression in Patients With End-Stage Renal Disease. Journal of Nursing Research 2004; 12: 34.
- 14- Montakab H. Acupuncture and insomnia. Forsch. Komplementarmed 2004; 12: 34.
- 15- Tsay I, Chen M.I. Acupressure and quality of sleep in patient in with end stage renal disease: A randomized controlled trial. Int. j. nurs stud 2003; 40(1): 1-7.
- 16- Da silva BJ, Nakamura MU, Cordeiro JA, Kulay L.J. Acupuncture for insomnia in pregnancy, A prospective, quasi-randomized, controlled study Acupunct. Med 2005; 23(2): 47-51.
- 17- Tavallaei A, Asari S, Najafi M, Habibi M, Ghaneei M. [Quality of sleep of chemical weapons victims (Persian)]. Military Medicine 2004; 6(4): 241-248.
- 18- Buysse DL, Reynolds CF, Monk TH, Berman SR, Kupfer D.J. The Pittsburgh sleep quality index: a new instrument for psychiatric practice and research. Psychiatric Research 1989; 28: 193-213.
- 19- Rogers AE, Caruso CC, Aldrich M.S. Reliability of sleep diaries for assessment of sleep/wake patterns. Nursing Research 1993; 42 (6): 368-372.
- 20- Wang Y.W. Effect of acupressure on the sleep disturbances of Taiwanese elderly. Doctoral Dissertation, Case Western Reserve University, Cleveland, OH, 1999.